



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kuivausrumpu

WTH83V0LSN

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet



Löydät lisätietoja ja selityksiä verkosta. Skannaa QR-koodin sivun otsikosta.



Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	3	11 Käytön perusteet	20
1.1 Yleisiä ohjeita	3	11.1 Laitteen kytkeminen päälle ...	20
1.2 Määräyksenmukainen käyttö	3	11.2 Ohjelman asettaminen	20
1.3 Käyttäjien rajoitukset	3	11.3 Luukun avaaminen	20
1.4 Turvallinen asennus	4	11.4 Pyykin asettaminen koneeseen	21
1.5 Turvallinen käyttö	6	11.5 Pesuohjelman käynnistäminen	21
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto	8	11.6 Pyykin lisääminen	21
2 Esinevahinkojen välttäminen	8	11.7 Ohjelman keskeyttäminen	21
3 Ympäristönsuojelu ja säästö	9	11.8 Pyykin poistaminen koneesta	21
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	9	11.9 Laitteen kytkeminen pois päältä	21
3.2 Energiansäästö	9	11.10 Nukkashti	21
3.3 Energiansäästötila	9	11.11 Pohjaosan suodatinjärjestelmä	23
4 Asennus ja liitäntä	10	11.12 Kondenssivesisäiliö	24
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta	10	12 Kuivaustavoite	25
4.2 Toimituksen sisältö	10	12.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen	25
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset	10	12.2 Kuivaustavoitteen säätäminen	25
4.4 Laitteen suoristaminen	11	13 Lapsilukko	25
4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon	11	13.1 Lapsilukon aktivointi	26
5 Tutustuminen	12	13.2 Lapsilukon deaktivointi	26
5.1 Laite	12	14 Perusasetukset	26
5.2 Ohjauspaneeli	13	14.1 Yhteenveto perusasetuksista	26
6 Näyttö	13	14.2 Perusasetusten muuttaminen	26
7 Valitsimet	15	15 Puhdistus ja hoito	26
8 Ohjelmat	16	15.1 Pohjaosa	27
8.1 Automaattiohjelmat	16	15.2 Kosteustunnistin	28
8.2 Aikaohjatut ohjelmat	17	16 Toimintahäiriöiden korjaaminen	29
9 Varusteet	18		
10 Pyykki	20		
10.1 Pyykin esivalmistelu	20		
10.2 Hoito-ohjeiden symbolit	20		

17 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen	32
17.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	32
18 Huoltopalvelu	32

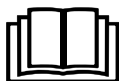
18.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)	33
19 Kulutustiedot	33
20 Tekniset tiedot	35



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- kuivausrumpuun soveltuvien ja vedellä pestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähettäviltä.

1.4 Turvallinen asennus

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Älä liitä laitetta virtapiiriin, jonka energialaitos kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintään on oltava asennettu asennusmääräysten mukainen katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

► Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

► Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.

→ *"Varusteet", Sivu 18*

► Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitäntäsarjaa.

► Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.

► Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

► Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

► Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

► Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

► Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

► Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.

► Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

► Älä koske laitteen teräviin kulmiin.

► Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 32*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovenssa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!

Laitteen ympäristössä oleva hiilipöly tai jauhot voivat aiheuttaa räjähdyksen.

- ▶ Pidä laitteen ympäristö puhtaana, kun käytät laitetta.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Tämän laitteen kondenssivesi ei ole juomavettä; siinä voi olla nukkaa.

- ▶ Älä juo tai käytä muutoin laitteen kondenssivettä.

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Tässä laitteessa oleva kylmäaine R290 on ympäristöystävällistä, mutta palavaa, ja se voi syttyä palamaan joutuessaan kosketuksiin avotulen tai sytytyslähteiden kanssa.



- Älä pidä avotulta tai sytytyslähteitä laitteen lähellä.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!

Nukkasihdissä olevat jäämät voivat syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- Puhdista nukkasihti säännöllisesti.

Herkästi syttyvät esineet, kuten savukkeensytyttimet tai tulitikut, voivat syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- Poista vaatteiden taskuista kaikki herkästi syttyvät esineet ennen kuivausta.

Pesemätön pyykki, joka on joutunut kosketuksiin liuotinaineiden, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranoistoaineen kanssa, voi syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- Älä kuivaa pesemätöntä pyykkiä tässä laitteessa.
- Huuhtelee tällainen pyykki ennen kuivausta huolellisesti kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- Älä käytä laitetta, jos pyykki on edellä puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jos kuivaus keskeytetään ennenaikaisesti, pyykki ei jäähdy riittävästi ja se voi syttyä palamaan.

- Älä keskeytä kuivausohjelmaa ennenaikaisesti.
- Jos kuivaus keskeytyy ennenaikaisesti, ota pyykki heti pois koneesta ja levitä se kuivumaan.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nousta tai kiivetään, kansi voi murtua.

- Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.
- Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

⚠ **VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- Älä tee teknisiä muutoksia laitteeseen tai sen ominaisuuksiin.
- Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- Irrota ennen puhdistusta verkkopistoke pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke sitä vastaava automaattisulake pois päältä.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ **VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Liuotinpitoisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

HUOMIO

Huuhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden

virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- Noudata valmistajien annostelusuosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ *"Ohjelmat", Sivu 16*

Laitteen ylikuumentuminen voi haitata laitteen toimintaa.

- Pidä laitteen tuuletusaukko vapaana, kun laite on käytössä.
- Varmista riittävä tuuletus huoneessa.

Kevyet esineet, kuten hiukset ja nukka, voivat imeytyä käytön aikana laitteen tuuletusaukkoon ja haitata laitteen toimintaa.

- Pidä laitteen ympäristö puhtaana, kun käytät laitetta.
- Pidä kevyet esineet poissa laitteen läheltä.

Käyttö puuttuvan, epätäydellisen tai viallisen nukkasuojan (laitteen varustuksesta riippuen esimerkiksi nukkasiihi, nukankerääjä, nukkamatto) kanssa voi aiheuttaa laiteaurioita.

- Älä käytä laitetta puuttuvan, epätäydellisen tai viallisen nukkasuojan kanssa.

Vaahtomuovi tai vaahtokumi voi muuttaa muotoaan tai sulaa rumpukuivauksen yhteydessä.

- Älä kuivaa laitteessa vaahtomuovia tai vaahtokumia sisältävää pyykkä.

Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.

- Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudatat näitä ohjeita.

- Käytä laitetta hyvin tuuletetussa huoneessa ja pidä laitteen tuuletusaukko vapaana.
- Linkoa pyykki pesukoneessa ennen kuivausta.
- Käytä jokaisessa kuivauksessa ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä hyväksesi. Ohjelmat → *Sivu 16*
- Älä ylitä ohjelmien suurinta sallittua täyttömäärää. Ohjelmat → *Sivu 16*
- Puhdista nukkasiihi kuivauksen jälkeen.
→ *"Nukkasiihin puhdistus", Sivu 21*
- Kuivaa pohjaosan suodatinjärjestelmän suodattimet huolellisesti puhdistuksen jälkeen.
→ *"Pohjaosan suodatinjärjestelmä", Sivu 23*

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on lyhyen aikaa käyttämättä, se kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Kaikki näytöt sammuvat ja  vilkkuu.

Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkamisen pakkauksesta

HUOMIO

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.
- 1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
→ *"Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 9*
- 2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
- 3. Avaa luukku. → *Sivu 20*
- 4. Poista varusteet rummusta.
- 5. Sulje luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

HUOMIO

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.
→ *"Varusteet", Sivu 18*

Toimitus koostuu seuraavista osista:

- Kuivausrumpu

- Laitteen asiakirjat

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

Noudata sijoituspaikkaa koskevia ohjeita.

HUOMIO

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- Kallista laitetta varovasti.
- Kuljeta laite pystyasennossa. Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.
- Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta käytetään heti kuljetuksen jälkeen, laitteen sisältämä kylmäaine voi aiheuttaa laitevaurioita.

- Anna laitteen seistä heti kuljetuksen jälkeen paikallaan kaksi tuntia ennen kuin otat laitteen käyttöön.

Lattialla

Aseta laite puhtaalle, tasaiselle ja kantavalle alustalle.

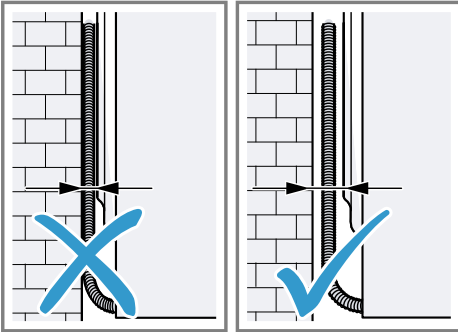
Suorista laite. → *Sivu 11*

Pesutornissa

Sijoita tämä laite vain kuivausrummun valmistajan alkuperäisellä liitossarjalla pesutorniin.

- Liitossarja → *Sivu 18*
- Liitossarja, jossa ulos vedettävä työtaso → *Sivu 18*

Sijoita tämä laite vain saman valmistajan pyykinpesukoneen päälle. Tämän laitteen syvyyden ja leveyden pitää olla yhteneväiset pyykinpesukoneen mittojen kanssa. Älä asenna pesutornia jalustalle.

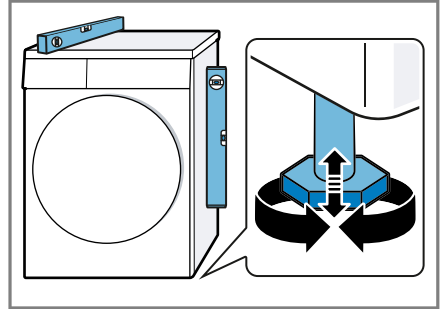
Seinän vieressä

Älä asenna letkuja ja verkkoliitäntäjohtoa puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

4.4 Laitteen suoristaminen

Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöääniä ja värinöitä.

- Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

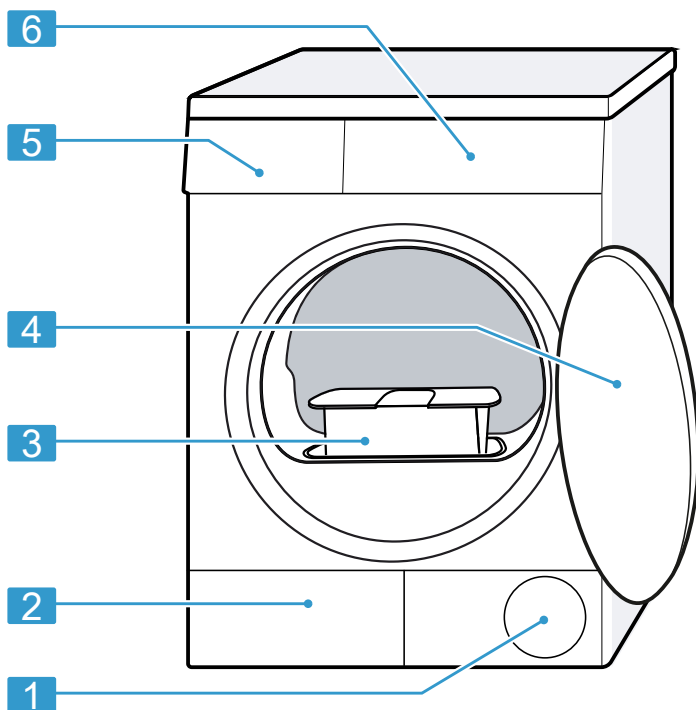
4.5 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitântätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 35*.
 2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.
- ✓ Laite on nyt toimintavalmis.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1	Tuuletusaukko
2	Pohjaosan → <i>Sivu 27</i> huoltoluukku
3	Nukkasihti → <i>Sivu 21</i>

4	Luukku → <i>Sivu 20</i>
5	Kondenssivesisäiliö → <i>Sivu 24</i>
6	Ohjauspaneeli → <i>Sivu 13</i>

Näyttö	Kuvaus
0:40 ¹	Ohjelman todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva toiminta-aika tunteina ja minuutteina.
1:25	Aikaohjattu ohjelma on asetettu. → <i>Sivu 17</i>
10h ¹	Ohjelman päättymisaika → <i>"Valitsimet", Sivun 16</i>
	- palaa: lapsilukko on aktivoitu. - vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja laitetta on käytetty. → <i>"Lapsilukon deaktivointi", Sivun 26</i>
—	Käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi - palaa: ohjelma on käynnissä ja se voidaan keskeyttää tai pysäyttää tauon ajaksi. - vilkkuu: ohjelma voidaan käynnistää tai sitä voidaan jatkaa.
  	Muutettu kuivaustavoite on aktivoitu. → <i>Sivu 25</i>
	Rypistymisestä on aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivun 15</i>
	Hellävarainen kuivaus hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille on aktivoitu. → <i>Sivu 15</i>
	Työnnä kondenssivesisäiliö ja työnnä se paikalleen. → <i>Sivu 24</i>
	Nukkasihdin puhdistaminen. → <i>Sivu 21</i> Puhdista pohjaosan suodatinjärjestelmä. → <i>Sivu 23</i>
Hot	Jäähdytysprosessi jäähdyttää pyykkiä ohjelman tilasta riippuen muutaman minuutin ajan rummun pyöriessä, jotta vältetään pyykin vaurioituminen. Jäähdytysprosessi voidaan keskeyttää avaamalla luukku. Huomautus: Älä muuta asetettua ohjelmaa.
	Ohjelman tila: kuivaus
	Ohjelman tila: Silityskuiva-kuivaustavoite
	Ohjelman tila: Kaappikuiva-kuivaustavoite
	Ohjelman tila: rypistymisenesto
-P-	Ohjelman tila: tauko
End	Ohjelman tila: ohjelman päättyminen

¹ Esimerkki

7 Valitsimet

Tästä löydät yhteenvedon valitsimista ja niiden säätömahdollisuuksista.

Valitsin	Vaihtoehdot	Kuvaus
	■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
 3 sek.	■ aktivointi ■ deaktivointi	Lapsilukon aktivointi tai deaktivointi. Ohjauspaneelin lukitseminen tahattoman käytön estämiseksi. Kun lapsilukko on aktivoitu ja laite kytketään pois päältä, lapsilukko pysyy aktivoituna. → <i>"Lapsilukko", Sivu 25</i>
	■  ■  ■ 	Kuivaustavoitteen muuttaminen. Jos pyykki tuntuu tietyllä kuivaustavoitteella kuivaamisen jälkeen liian kostealta, voit säätää kuivaustavoitetta. → <i>"Kuivaustavoitteen säätäminen", Sivu 25</i>
	■ aktivointi ■ deaktivointi	Rypistymiseston aktivointi tai deaktivointi. Rumpu liikuttaa pyykkiä ohjelman päättymisen jälkeen 120 minuuttia säännöllisin väliajoin rypistymisen vähentämiseksi.
	■ aktivointi ■ deaktivointi	Hellävaraisen kuivauksen aktivointi tai deaktivointi. Lämpötila lasketaan hellävaraista käsittelyä vaativia tekstiilejä varten, kuten esim. polyakryyli tai elastaani. Ohjelma kestää tavallista kauemmin.

Valitsin	Vaihtoehdot	Kuvaus
🕒	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättymisaika. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
🕒	Monivalinta	Aseta ohjelman kesto aikaohjatuille ohjelmille. → <i>"Aikaohjatut ohjelmat"</i> , Sivu 17

8 Ohjelmat

Voit kuivata tekstiilit joko automaattiohjelmalla tai aikaohjatulla ohjelmalla.

Huomautus: Pyykin hoito-ohjemerkinnoista löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

→ *"Hoito-ohjeiden symbolit"*, Sivu 20

8.1 Automaattiohjelmat

Automaattiohjelmat ovat ohjelmia, joissa kosteustunnistimet mittaavat pyykin jäännöskosteuden kuivauksen kuluessa. Ohjelma päättyy vasta, kun asetettu kuivaustavoite on saavutettu.

Jokaisella automaattiohjelmalla on kuivaustavoite → Sivu 25. Kuivaustavoite määrittää sen, miten kuivaa tai kosteaa pyykki on ohjelman päätyttyä.

Ohje: Valitse kuivaustavoite tekstiilien tai haluamasi kuivaustuloksen mukaan.

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttömäärä (kg)
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	Kulutusta ja valkopesua kestävien puuvilla- ja pellavatekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → Sivu 25	8,0
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	Kulutusta ja valkopesua kestävien puuvilla- ja pellavatekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → Sivu 25	8,0
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	Kulutusta ja valkopesua kestävien puuvilla- ja pellavatekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → Sivu 25	8,0

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttömäärä (kg)
Syntet Extra skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva ekstra)	Tekokuitua ja sekoitekuitua olevien tekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → <i>Sivu 25</i>	3,5
Syntet Skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva)	Tekokuitua ja sekoitekuitua olevien tekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → <i>Sivu 25</i>	3,5
Syntet Stryktorrt (Synteettiset Silityskuiva)	Tekokuitua ja sekoitekuitua olevien tekstiilien kuivaus. Kuivaustavoite on tässä ohjelmassa määritetty. → <i>Sivu 25</i>	3,5
Mix	Puuvillaa ja tekokuitua olevien tekstiilien kuivaus.	3,0
Fintvätt (Hienopesu)	Hellävaraista käsittelyä vaativat alusasut, jotka ovat esim. pitsiä, lycraa, satiinia tai sekoitekuituja.	2,0
Sport	Nopeasti kuivuvien funktionaalisten, mikrokuitua tai tekokuitua olevien urheiluvaatteiden kuivaus.	1,5
Skjortor (Kauluspaidat)	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua olevien paitojen ja puseroiden kuivaus. Huomautus: Kuivaa optimaalisen kuivaustuloksen saavuttamiseksi kerrallaan enintään 5 paitaa tai 5 puseroa. Silitä pyykki kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuivumaan. Jäännöskosteus jakautuu silloin tasaisesti.	1,5
Snabb 40' (Pika 40')	Tekokuitua tai kevyttä puuvillaa olevien tekstiilien kuivaus.	1,0
Handdukar (Pyyhkeet)	Kulutusta ja valkopesua kestävien puuvillaa ja pellavaa olevien pyyheliinojen ja kylpytakkien kuivaus.	6,0

8.2 Aikaohjatut ohjelmat

Aikaohjatut ohjelmat ovat ohjelmia, joissa on kiinteästi määritetty tai säädettävissä oleva ohjelman kesto. Ohjelma päättyy määritetyn ajan kuluttua,

myös silloin, kun pyykki ei esimerkiksi ole vielä kuivaa. Aikaohjatut ohjelmat sopivat yksittäisten vaatekappaleiden tai ohuiden tekstiilien kuivaamiseen.

Ohjelma	Kuvaus	Suurin sallittu täyttömäärä (kg)
Yllefinish (Villan viimeistely)	Konepesunkestävän villan tai villasekoitetta olevien tekstiilien kuivaus. Huomautus: Tekstiilit tulevat pöyheiksi, mutta niitä ei kuivata. Poista tekstiilit laitteesta, kun ohjelma on päättynyt, ja anna niiden kuivua.	0,5
Tidsprogram kallt (Aikaohjelma kylmä)	Kaikkien tekstiililajien paitsi villan ja silkin pöyhintään. Tämä ohjelma soveltuu vain kuivan pyykin pöyhintään. Sopii myös vähän käytettyjen kuivien vaatekappaleiden raikastamiseen tai tuulettamiseen.	3,0
Tidsprogram varmt (Aikaohjelma lämmin)	Kaikkien tekstiililajien paitsi villan ja silkin kuivaus. Sopii esikuivatulle tai vain vähän kostealle pyykille ja monikerroksisten, paksujen tekstiilien jälkikuivaukseen.	3,0

9 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Ohje: Jotkin varusteet ovat saatavilla myös muissa väreissä. Ota yhteys huoltopalveluun. → *Sivu 32*

	Käyttö	Tilausnumero
Liitossarja	Laitteen asentaminen tilaa säästään tarkoitukseen sopivan saman valmistajan samanlevyisen ja -syvyisen pyykinpesukoneen päälle.	WTZ20410
Liitossarja, jossa ulos vedettävä työtaso	Laitteen asentaminen tilaa säästään	WTZ11400

	Käyttö	Tilausnumero
	tarkoitukseen sopivan saman valmistajan samanlevyisen ja -syvyisen pyykinpesukoneen päälle. Ulos vedettävä työtaso helpottaa laitteen täyttämistä ja tyhjentämistä.	
Villakori	Yksittäisten villatekstiilien, urheilujalkineiden ja pehmolelujen kuivaus tai raikastaminen.	WMZ20600
Y-liitin	Toisen laitteen vedenpoistoletkun liittäminen samaan hajulukon viemäriin.	15000490
Poistovesiletku	Laitteen ylimääräisen kondenssiveden johtaminen suoraan viemäriin, jolloin kondenssivesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää säännöllisesti.	WTZ1110
Suodatinmatto	Varaosa pohjaosan suodatinjärjestelmän suojaamiseksi nukalta.	12007650
Jalusta	Sijoita laite korkeammalle täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.	WTZPW20D

10 Pyykki

10.1 Pyykin esivalmistelu

HUOMIO

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.

Huomautus

Esikäsittelemällä pyykin suojaat laitetta ja tekstiilejä.

- Harjaa hiekka ja multa pois
- Lajittele pyykki värin ja tekstiililajien mukaan ja noudata hoito-ohjemerkkejä
- Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot
- Aseta pyykki väljästi rumpuun
- Linkoa pyykki ennen kuivausta
- Kuivaa villatekstiilit, urheilujaalkineet ja pehmolelut villavaatekorissa Villavaatekori

10.2 Hoito-ohjeiden symbolit

Hoito-ohjeet kuivausta varten

Symboli	Tekstiilit
	kulutusta kestävät puuvilla- ja pellavatekstiilit, esimerkiksi käsipyyhkeet, vuodevaatteet, alusvaatteet
	hellävaraista käsittelyä vaativat, synteettistä materiaalia, sekoitekuitua olevat tekstiilit, hellävaraista käsittelyä vaativat tekstiilit, esimerkiksi tekniset alusasut, kauluspaidat
	Tekstiilejä, jotka ovat silkkiä tai nailonia, ilmaa

Symboli Tekstiilit

läpäisemättömiä ja kumipinnoitettuja tekstiilejä sekä synteettisiä verhoja ei saa kuivata kuivausrummussa

11 Käytön perusteet

11.1 Laitteen kytkeminen päälle

Vaatus: Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti. → *Sivu 10*

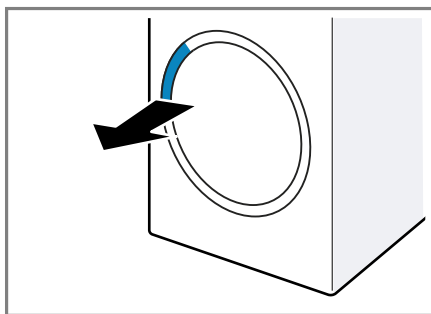
- Aseta ohjelmavalitsin ohjelman kohdalle.

11.2 Ohjelman asettaminen

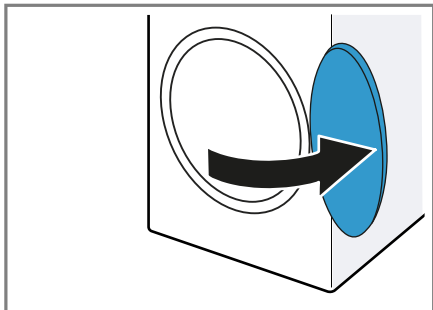
1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.
→ *"Ohjelmat", Sivu 16*
2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia.
→ *"Valitsimet", Sivu 15*
Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

11.3 Luukun avaaminen

1. Ota luukun kahvan alaosa kiinni ja vedä luukkua.



2. Avaa luukku.



11.4 Pyykin asettaminen koneeseen

Huomautus: Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

→ "Ohjelmat", Sivu 16

Vaatimukset

- Pyykki on esikäsitelty ja lajiteltu.
→ "Pyykki", Sivu 20

- Rumpu on tyhjä.

1. Avaa luukku. → Sivu 20

2. Aseta pyykki rumpuun.

3. Sulje luukku.

Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

11.5 Pesuohjelman käynnistäminen

Vaatimukset

- Ohjelma on asetettu. → Sivu 20

- Luukku on lukittu.

- Paina ▷.

- ✓ Näytössä näkyy ohjelman kesto tai ohjelman päättymisaika.

- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen jälkeen: "End".

Huomautus: Kun näytössä näkyy "Hot", laite jäähdyttää pyykkiä.

Kun "Hot" sammuu, pyykki on jäähtynyt.

11.6 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit lisätä tai poistaa pyykkiä milloin tahansa.

1. Paina ▷.

Jäähdytysprosessi käynnistyy automaattisesti noin 30 sekunnin kuluttua ja jäähdyttää pyykin rummun pyöriessä. Jos haluat välttää tai keskeyttää jäähdytysprosessin, avaa luukku.

→ Sivu 14

2. Avaa luukku. → Sivu 20

3. Lisää tai poista pyykkiä.

4. Sulje luukku.

5. Käynnistä ohjelma. → Sivu 21

11.7 Ohjelman keskeyttäminen

1. Paina ▷.

2. Avaa luukku. → Sivu 20

3. Poista pyykki. → Sivu 21

11.8 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa luukku. → Sivu 20

2. Poista pyykki rummusta.

11.9 Laitteen kytkeminen pois päältä

- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Av (Pois päältä)**.

11.10 Nukkasihti

Pyykistä irtoava nukka kertyy kuivauksen aikana nukkasihtiin. Nukkasihti suojaa laitetta nukalta.

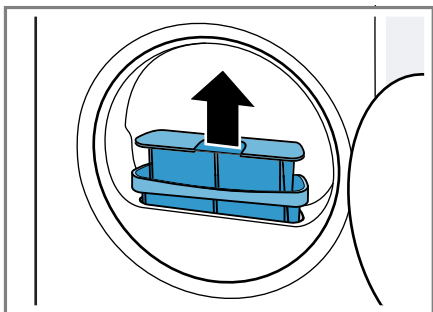
Nukkasihtin puhdistus

Kun kuivausohjelma on päättynyt tai jos näyttöön ilmestyy käytön aikana huomautus, puhdista nukkasihti ohjelman päätyttyä.

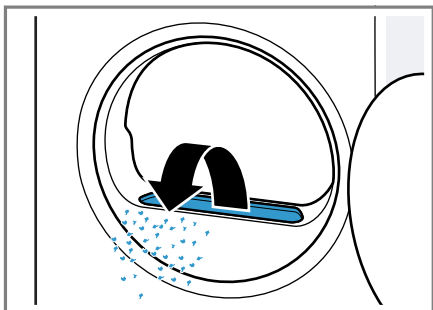
Huomautus: Jos laitetta ei puhdisteta kuvatulla tavalla, laitteen toimintaan voi tulla häiriöitä.

Vaatimukset

- Näytössä näkyy kuivauksen jälkeen: "End"
 - tai näytössä näkyy meneillään olevan käytön aikana: ☼.
1. Avaa luukku. → *Sivu 20*
 2. Poista nukka luukun sisäpuolelta.
 3. Poista kaksiosainen nukkasihdi yksi osa kerrallaan.

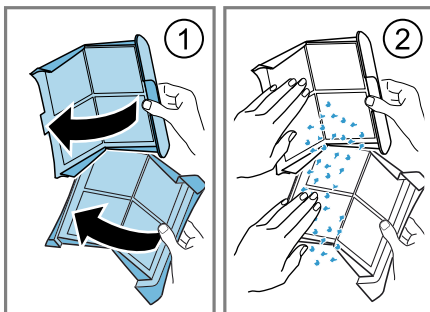


4. Poista nukka syvennyksestä.



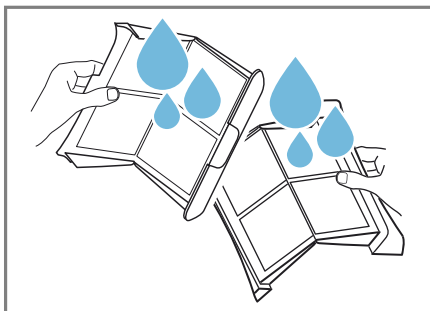
Varmista, että ilmanavassa ei ole nukkaa.

5. Avaa molemmat nukkasihdit ① ja poista nukka ②.



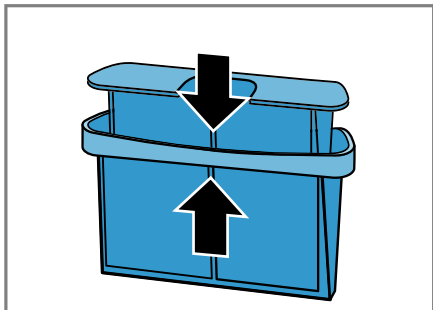
Hävitä nukka kotitalousjätteen mukana välttääksesi sen, että poistoveteen joutuu mikromuoveja.

6. Puhdista molemmat nukkasihdit huolellisesti juoksevalla, lämpimällä vedellä ja kuivaa.

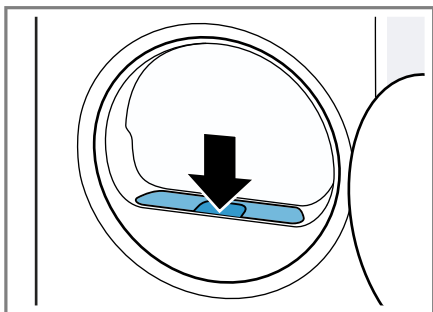


Huomautus: Kerää puhdistusvesi astiaan, esimerkiksi ämpäriin. Kaada puhdistamisen jälkeen astian sisältö suodattimen, kuten suodatinpaperin, läpi. Hävitä suodatinpaperi kotitalousjätteen mukana, jottei poistoveteen joutu mikromuoveja.

7. Sulje molemmat nukkasihdit ja liitä osat yhteen.



8. Aseta kaksiosainen nukkasihti paikalleen.



9. Sulje luukku.

11.11 Pohjaosan suodatinjärjestelmä

Pyykistä irtoava nukka kertyy kuivauksen aikana pohjaosan suodatinjärjestelmään. Suodatinjärjestelmä suojaa laitetta nukaalta.

Pohjaosan suodatinjärjestelmän puhdistus

Jos näyttöön ilmestyy käytön aikana huomautus, puhdista pohjaosan suodatinjärjestelmä ohjelman päätyttyä.

Huomautukset

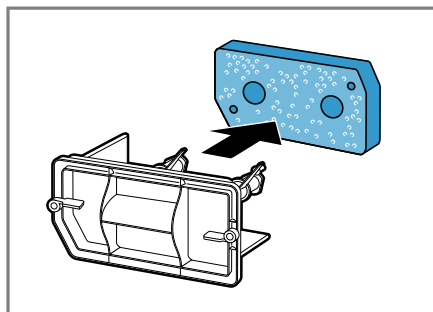
- Voit puhdistaa suodatinjärjestelmän säännöllisesti

ilman, että näyttöön ilmestyy tätä koskeva huomautus. Puhdistus ei ole välttämätöntä jokaisen kuivauksen jälkeen.

- Jos laitetta ei puhdisteta kuvatulla tavalla, laitteen toimintaan voi tulla häiriöitä.

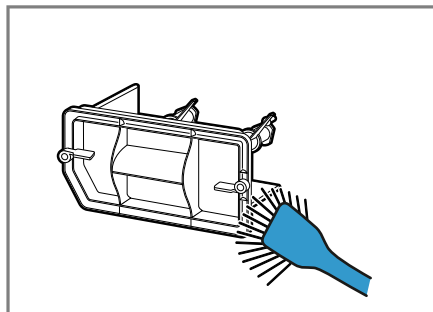
Vaatus: Näytössä näkyy meneillään olevan käytön aikana: ☼

1. Nukkasihdin puhdistaminen. → *Sivu 21*
2. Avaa pohjaosa. → *Sivu 27*
3. Poista suodatinmatto varovasti pidikkeistä.



Varmista, että suodatinmatto ei muuta muotoaan tai vaurioidu.

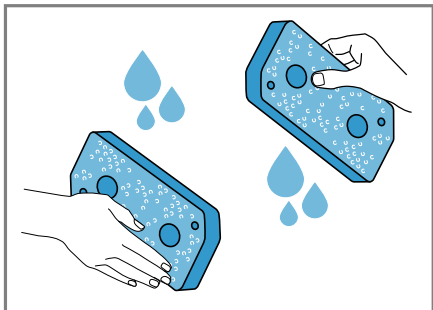
4. Puhdista lämmönvaihtimen kansi pehmeällä harjalla.



Varmista, että poistat kaiken lian tiivisteestä.

5. Puhdista suodatinmatto huolellisesti juoksevalla,

lämpimällä vedellä ja purista vesi käsin pois.

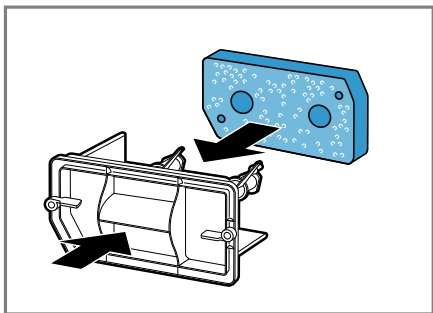


Voit poistaa runsaan lian varovasti pölynimurilla.

Älä puhdista suodatinmattoa puhdistusaineilla.

Huomautus: Kerää puhdistusvesi astiaan, esimerkiksi ämpäriin. Kaada puhdistamisen jälkeen astian sisältö suodattimen, kuten suodatinpaperin, läpi. Hävitä suodatinpaperi kotitalousjätteen mukana, jottei poistoveteen joudu mikromuoveja.

6. Työnnä suodatinmatto pidikkeisiin.



Varmista, että puhdistettu suodatinmatto ei muuta muotoaan tai vaurioidu, äläkä työnnä sitä väärinpäin pidikkeisiin.

Huomautus: Voit tilata suodatinmaton → *Sivu 19* varaosana huoltopalvelusta.

7. Sulje pohjaosa. → *Sivu 28*

11.12 Kondenssivesisäiliö

Laitteeseen kertyy kuivauksen aikana kondenssivettä, jonka laite kerää tehtaalla ennakkoasetuksen mukaan kondenssivesisäiliöön.

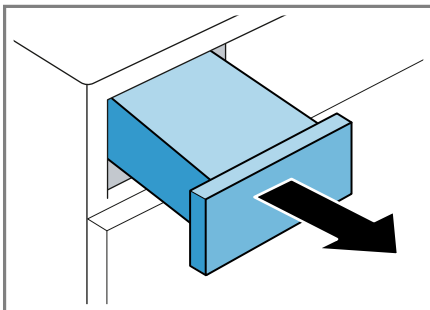
Kondenssivesisäiliön tyhjentäminen

Kun kuivausohjelma on päättynyt tai jos näyttöön pysähtyy kuivausohjelma ja huomautus, tyhjennä kondenssivesisäiliö.

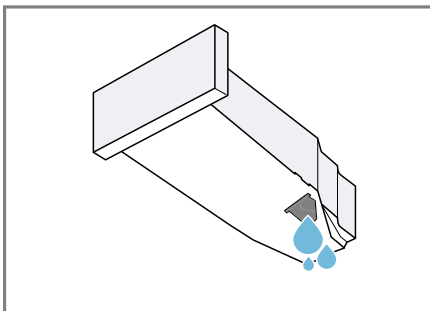
Vaativuudet

- Näytössä näkyy kuivauksen jälkeen: "End"
- tai näytössä näkyy keskeytetyn käytön aikana:

1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa pois paikaltaan.



2. Tyhjennä kondenssivesisäiliö.

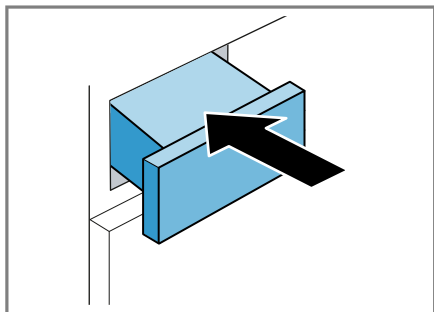


Varmista, että työnnät kondenssivesisäiliön paikalleen ennen laitteen käyttöä. → *Sivu 25*

3. Jos kuivausohjelma keskeytyy, käynnistä ohjelma. → *Sivu 21*

Kondenssivesisäiliön työntäminen paikalleen

- Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen vasteseen saakka.



12 Kuivaustavoite

Jokaiselle automaattiohjelmalle on esiasetettu kuivaustavoite. Kuivaustavoite määrittää sen, miten kuivaa tai kosteaa pyykki on ohjelman päätyttyä.

Ohjelma	Kuvaus
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra) Syntet Extra skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva ekstra)	Vaikeasti kuivuville monikerroksisille, paksuille tekstiileille.
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva) Syntet Skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva)	Normaaleille, yksikerroksisille tekstiileille.

Ohjelma	Kuvaus
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva) Syntet Stryktorrt (Synteettiset Silityskuiva)	Normaaleille, yksikerroksisille tekstiileille. Pyykki on ohjelman päättymisen jälkeen vielä hieman kosteaa. Silitä pyykki tai ripusta se kuivumaan, jotta se ei rypisty.

12.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen

Voit muuttaa joidenkin automaattiohjelmien kuivaustavoitteen, jotta pyykistä tulee vielä kuivempaa tai kostempaa.

- Aseta automaattiohjelma haluamallasi kuivaustavoitteella.
→ *Sivu 16*

12.2 Kuivaustavoitteen säätäminen

Jos pyykki tuntuu tietyllä kuivaustavoitteella kuivaamisen jälkeen liian kostealta, voit säätää kuivaustavoitetta.

1. Aseta automaattiohjelma haluamallasi kuivaustavoitteella.
→ *Sivu 16*
2. Paina uudelleen ☼ muuttaaksesi kuivaustavoitetta arvosta ✨* (kuiva) arvoon ✨† (kuivin).

13 Lapsilukko

Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

13.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina molempia valitsimia  **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

13.2 Lapsilukon deaktivointi

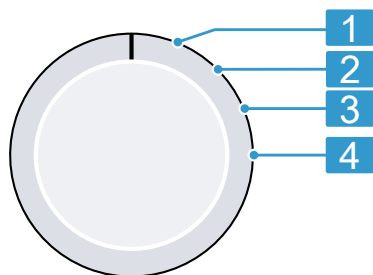
Vaatus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia  **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan. Jotta käynnissä oleva ohjelma ei keskeydy, ohjelmavalitsimen pitää olla aloitusohjelman kohdalla.
- ✓ Näytössä sammuu .

14 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.

14.1 Yhteenveto perusasetuksista



Ohjelmavalitsin ja ohjelmakohdat

1 Ei perusasetusta.

Pyykinpesukoneen linkousnopeuden asettaminen: 600 (alhainen) – 1800

- 2** (korkea)¹
Asetettu arvo pidentää tai lyhentää automaattiohjelman kestoa.

Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen:

- 3** 0 (pois päältä) – 4 (erittäin voimakas)

Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen:

- 4** 0 (pois päältä) – 4 (erittäin voimakas)

14.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan 1. → *Sivu 26*
2. Paina  ja aseta samalla ohjelmavalitsin kohtaan 2.
 - ✓ Näytössä näkyy tämänhetkinen arvo.
3. Valitse haluamasi perusasetus ohjelmavalitsimella. → *Sivu 26*
4. Kun haluat muuttaa arvoa, paina  / .
5. Jos haluat tallentaa muutoksen muistiin, kytke laite pois päältä.

15 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

¹ Esimerkki

15.1 Pohjaosa

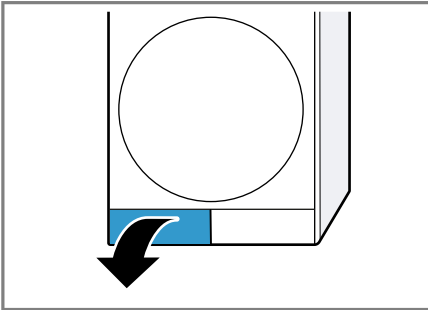
Pohjaosa on laitteen alla oleva osa, johon pääsee käsiksi ja jossa sijaitsee lämmönvaihdin.

Pohjaosan avaaminen

Vaatimukset

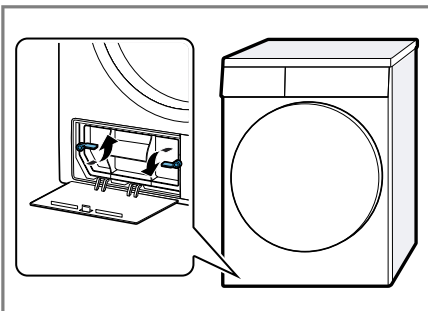
- Laite on jäähtynyt 30 minuuttia.
- Laitteen luukku on kiinni.

1. Avaa huoltoluukku.

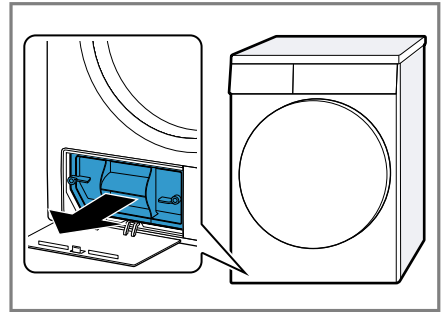


Aseta liina huoltoluukun alle, jotta voit ottaa pohjaosan jäännösveden talteen.

2. Avaa lämmönvaihtimen kannen vipu.



3. Vedä lämmönvaihtimen kansi kädensijasta pois paikaltaan.



Pohjaosan puhdistus

Voit poistaa pohjaosassa näkyvän lian.

⚠ HUOMAA

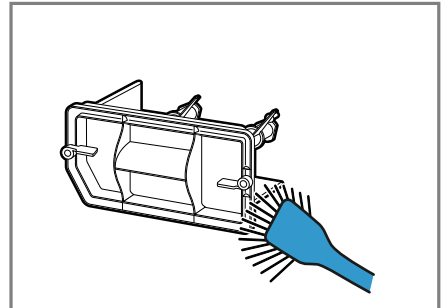
Leikkautumisvaara!

Lämmönvaihtimen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

- Älä koske lämmönvaihtimen lamelleihin.

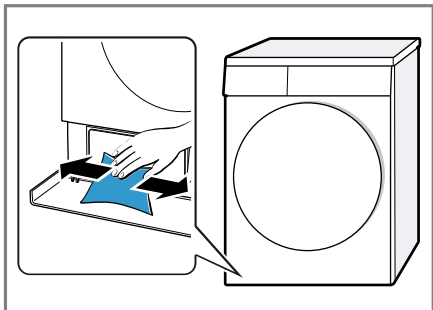
1. Avaa pohjaosa. → *Sivu 27*

2. Puhdista lämmönvaihtimen kansi pehmeällä harjalla.



Varmista, että poistat kaiken lian tiivisteestä.

3. Puhdista aukko pehmeällä, kostealla liinalla.



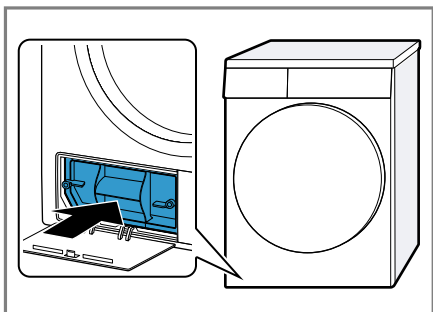
4. Sulje pohjaosa. → *Sivu 28*

Pohjaosan sulkeminen

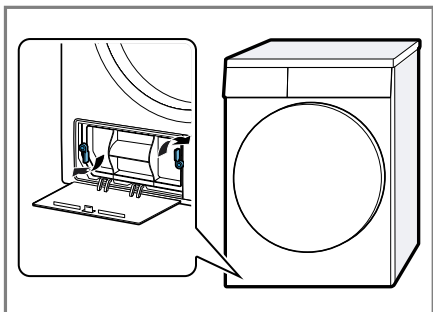
Vaatus: Pohjaosa on avattu.

→ "*Pohjaosan avaaminen*", *Sivu 27*

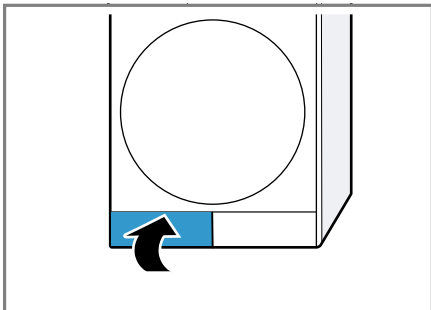
1. Aseta lämmönvaihtimen kansi kädensijasta paikalleen.



2. Sulje lämmönvaihtimen kannen vipu.



3. Sulje huoltoluukku.



15.2 Kosteustunnistin

Laitteen kosteustunnistin määrittää, miten kosteaa pyykki on kuivauksen aikana. Laitte muuttaa automaattiohjelman kestoa pyykin jäännöskosteuden mukaan.

Kosteustunnistimen puhdistus

Kosteustunnistimen pintaan voi kertyä ajan mittaan jäämiä kalkista, pesuaineista ja hoitoaineista. Puhdista kosteustunnistin säännöllisesti.

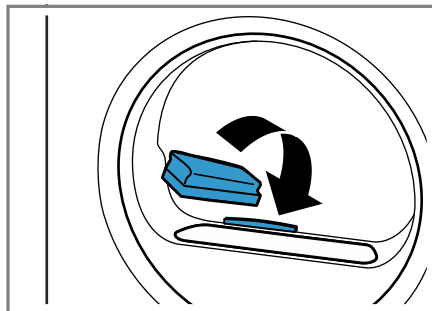
HUOMIO

Kovat tai karkeat esineet voivat vaurioittaa kosteustunnistinta.

- Älä käytä puhdistukseen kovia tai karkeita esineitä, hankausaineita tai teräsvillaa.

Huomautus: Jos laitetta ei puhdisteta kuvatulla tavalla, laitteen toimintaan voi tulla häiriöitä.

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteustunnistin sienellä.



16 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

⚠ **VAROITUS**

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Älä tee teknisiä muutoksia laitteeseen tai sen ominaisuuksiin.
- ▶ Laitteen korjauksia saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö on sammunut ja vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. ▶ Paina .
Kaikki muut vikakoodit.	Toimintahäiriö 1. Käynnistä laite uudelleen. 2. Jos häiriö tapahtuu uudelleen, irrota laite sähköverkosta vähintään 30 sekunniksi. Irrota verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä. 3. Jos häiriö ei poistu, soita huoltopalveluun. → <i>Sivu 32</i> Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. Ota häiriöstä mahdollisuuksien mukaan kuvia ja videoita.
"Hot" ja rumpu pyörii.	Tämä ei ole vika. Jäähdytysprosessi on aktiivinen. Toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Älä muuta ohjelmaa jäähdytysprosessin kuluessa. Jäähdytysprosessi kestää enintään 10 minuuttia.

Vika	Syy ja vianhaku
☞ ja ohjelma keskeytynyt.	Kondenssivesisäiliö on täynnä. ► Tyhjennä kondenssivesisäiliö. → <i>Sivu 24</i> Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein tai se on taipunut tai puristuksissa. ► Tarkasta poistovesiletkun asennus. Poistovesiletku on tukossa. ► Huuhtelee poistovesiletku vesijohtovedellä. Pohjaosassa on vieras esine. 1. Avaa pohjaosa. → <i>Sivu 27</i> 2. Poista ylimääräiset esineet. 3. Sulje pohjayksikkö. → <i>Sivu 28</i>
☞ / E:69	Nukkashti on likaantunut. ► Puhdista nukkashti. → <i>Sivu 21</i> Pohjaosan suodatinjärjestelmä on likaantunut. ► Puhdista pohjaosan suodatinjärjestelmä. → <i>Sivu 23</i>
Ohjelma ei käynnisty.	Lapsilukko on aktivoitu. ► Deaktivoi lapsilukko. → <i>Sivu 26</i> ☹ on aktivoitu. ► Tarkasta, onko ☹ aktivoitu. → <i>Sivu 16</i>
Ohjelman kesto aika muuttuu kuivauksen aikana.	Tämä ei ole vika. Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Toimenpiteitä ei tarvita.
Kuivausaika on liian pitkä.	Pohjaosan suodatinjärjestelmä on likaantunut. ► Puhdista pohjaosan suodatinjärjestelmä. → <i>Sivu 23</i> Nukkashti on likaantunut. ► Puhdista nukkashti. → <i>Sivu 21</i> Ympäristön lämpötila on alle 15 °C tai yli 30 °C. ► Varmista, että ympäristön lämpötila on välillä 15 °C ja 30 °C. Ilmankierto laitteen sijoituspaikassa ei riitä. ► Tuuleta laitteen sijoituspaikka. Laitteen tuuletusaukko on tukossa. ► Varmista, että laitteen tuuletusaukko on vapaana. Lämmönvaihdin on likaantunut. 1. Avaa pohjaosa. → <i>Sivu 27</i> 2. Puhdista lämmönvaihdin. → <i>Sivu 27</i> 3. Sulje pohjayksikkö. → <i>Sivu 28</i>
Hurina-, surina- tai pumppausääniä.	Tämä ei ole vika. Kompressorin, kompressorin tuuletus tai kondenssivesipumppu on aktiivinen. Toimenpiteitä ei tarvita.

Vika	Syy ja vianhaku
Pyykki on liian kosteaa.	Valittu ohjelma ei sovellu tälle tekstiililajille. ▶ Aseta jälkikuivausta varten aikaohjattu ohjelma. → <i>Sivu 17</i>
	Täyttömäärä on liian suuri. ▶ Noudata ohjelmien suurinta sallittua täyttömäärää. → <i>Sivu 16</i>
	Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. 1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. 2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten.
	Asetettu kuivaustavoite ei ole sopiva. ▶ Muuta kuivaustavoitetta. → <i>Sivu 25</i>
	Kuivaustavoitetta ei ole sovitettu oikeaksi. ▶ Säädä kuivaustavoitetta. → <i>Sivu 25</i>
	Täyttömäärä on liian pieni. ▶ Aseta jälkikuivausta varten aikaohjattu ohjelma. → <i>Sivu 17</i>
	Kosteustunnistin on likaantunut. ▶ Puhdista kosteustunnistin. → <i>Sivu 28</i>
	Laite on keskeyttänyt kuivauksen täyttyneen kondenssivesisäiliön vuoksi. ▶ Tyhjennä kondenssivesisäiliö. → <i>Sivu 24</i>
Rypistyminen.	Valittu ohjelma ei sovellu tälle tekstiililajille. ▶ Aseta tarkoitukseen sopiva ohjelma. → <i>Sivu 16</i>
	Täyttömäärä ei ole sopiva. ▶ Noudata ohjelmien suurinta sallittua täyttömäärää. → <i>Sivu 16</i> ▶ Esivalmistelee pyykit. → <i>Sivu 20</i>
	Pyykki on kuivauksen jälkeen liian kauan rummussa. 1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. 2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten.
	Siliäviä tekstiilejä kuivattiin liian kauan. ▶ Muuta tai säädä kuivaustavoitetta. → <i>Sivu 25</i>
	Rypistymisestä ei ole aktivoitu. ▶ Aktivoi rypistymisestä. → <i>Sivu 15</i>
Laitteesta valuu vettä.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ▶ Suorista laite. → <i>Sivu 11</i>
	Lämmönvaihtimen kannen tiiviste on likaantunut. ▶ Puhdista lämmönvaihtimen kannen tiiviste. → <i>Sivu 23</i>

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteesta valuu vettä.	Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ► Tarkasta poistovesiletkun asennus.
	Lämmönvaihtimen kannen vipua ei ole suljettu oikein. ► Varmista, että lämmönvaihtimen kannen vipu on suljettu oikein. → <i>Sivu 28</i>
Kondenssivettä kertyy kondenssivesisäiliöön siitä huolimatta, että poistovesiletku on liitetty.	Tämä ei ole vika. Jäljellä oleva kondenssivesi voi jäädä kondenssivesisäiliöön. Toimenpiteitä ei tarvita.
	Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ► Tarkasta poistovesiletkun asennus.

17 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

17.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

⚠ **VAROITUS** **Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovessa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

⚠ **VAROITUS** **Tulipalovaara!**

Laitteessa käytettävä kylmäaine R290 on ympäristöystävällistä mutta palavaa. Jos laitetta ei hävitetä asianmukaisesti, se voi syttyä.

- Hävitä laite asianmukaisesti.

- Varo vahingoittamasta kylmäainekierron putkia.
1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
 2. Katkaise verkkojohto.
 3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti. Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

18 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan

laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat QR-koodista, joka on mukana olevassa huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, huoltopalvelustamme, kauppiaalta tai verkkosivuiltamme. Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot saat QR-koodista, joka on mukana olevassa

huoltoyhteystietoja ja takuuehtoja koskevassa dokumentissa, tai verkkosivuiltamme.

18.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

19 Kulutustiedot

Ohjelma **Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)** sopii normaalimäärän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on energiankulutuksen kannalta tehokkain määrän puuvillapyykin kuivaamiseen. Tämä ohjelma on tarkoitettu asetusten (EU) 2023/2533 ja (EU) 2023/2534 noudattamisen arviointiin. Se vastaa asetuksen (EU) nro 392/2012 ja asetuksen (EU) nro 932/2012 liitteen I kohdan 1.1 mukaista vakiopuuvillaohjelmaa. Energiamerkissä ilmoitetut tämän ohjelman kulutusarvot perustuvat pyykin kosteuspitoisuuteen 60 %.

Muille ohjelmille ilmoitetut arvot ovat ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN61121 perusteella.

Todelliset arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista kankaan tyypestä, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, kankaan jäännöskosteudesta, asetetusta kuivausasteesta, täyttömäärästä, ympäristöolosuhteista ja lisätoimintojen aktivoinnista riippuen.

Laitteen näytössä ohjelman valinnan yhteydessä näytetty ohjelman todennäköinen kesto / ajastusaika perustuu laitteen toimitustilassa pyykinperuskoneen linkousnopeuteen 1000 r/min.

Ohjelma	Loppukosteus (%)	Täyttö määrä (kg)	Linkou s (r/min)	Lähtökosteus (%)	Ohjelman kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	8,0	1400	50	3:42	1,98

Ohjelma	Loppukosteus (%)	Täyttö määrä (kg)	Linkousopeus (r/min)	Lähtökosteus (%)	Ohjelman kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,39
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	8,0	1000	60	4:07	2,24
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	4,0	1000	60	2:47	1,54
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	8,0	800	70	4:32	2,51
Bomull Extra skåptorrt (Puuvilla Kaappikuiva ekstra)	-3,0	4,0	800	70	3:02	1,69
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	0,0	8,0	1400	50	3:01	1,73
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	0,0	4,0	1400	50	1:56	1,05
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva) ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,97
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	0,0	4,0	1000	60	2:10	1,19
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	0,0	8,0	800	70	3:50	2,21
Eco (Skåptorrt) (Kaappikuiva)	0,0	4,0	800	70	2:25	1,33
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,27
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	4,0	1400	50	1:22	0,73
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,53
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	4,0	1000	60	1:37	0,88

¹ Kuivauksen ilmamelupäästöt ovat 63 dB.

Ohjelma	Loppukosteus (%)	Täyttö määrä (kg)	Linkou nopeus (r/min)	Lähtökosteus (%)	Ohjelman kesto (h:min)	Energiankulutus (kWh/jakso)
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	8,0	800	70	3:05	1,79
Bomull Stryktorrt (Puuvilla Silityskuiva)	12,0	4,0	800	70	1:52	1,03
Syntet Extra skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva ekstra)	0,0	3,5	800	40	1:11	0,60
Syntet Extra skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva ekstra)	0,0	3,5	600	50	1:24	0,72
Syntet Skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva)	2,0	3,5	800	40	1:12	0,62
Syntet Skåptorrt (Synteettiset Kaappikuiva)	2,0	3,5	600	50	1:25	0,74
Syntet Stryktorrt (Synteettiset Silityskuiva)	12,0	3,5	800	40	0:50	0,41
Syntet Stryktorrt (Synteettiset Silityskuiva)	12,0	3,5	600	50	1:02	0,52
Fintvätt (Hienopesu)	0,0	2,0	-	-	1:02	0,51

20 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,2 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
Laitteen syvyys	61,3 cm
Laitteen syvyys luukku suljettuna	65,4 cm
Laitteen syvyys luukku avattuna	109,6 cm
Paino	45,4 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	8,0 kg
Verkkojännite	220-240 V, 50 Hz

⇌ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	600 W
Ottoteho	■ Pois päältä -tila: 0,10 W
Käyttöympäristön lämpötila	■ Vähintään: 5 °C ■ Enintään: 35 °C
Verkkoliitäntäjohdon pituus	145 cm

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://>

*eprel.ec.europa.eu/qr/2114971*¹.

Tämä verkko-osoite linkittyy
viralliseen EU-tuotetietokantaan
EPREL.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita. Tämä verkko-osoite on käytettävissä 1. heinäkuuta 2025.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for handwriting or typing. The background is a solid off-white color.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001978518 (050617)

fi